

# LITURGIEORDNUNG 2024

## RED LITURGIJE KW/T 19 - 21



Katholische Kirche Kärnten  
KATOLIŠKA CERKEV KOROŠKA  
Mit Jesus Christus den Menschen nahe sein  
Z Jezusom Kristusom biti ljudem blizu

Pfarre - Župnija  
SCHWABEGG - ŽVABEK

## PFARRE SCHWABEGG • ŽUPNIJA ŽVABEK

Aktualisierte Fassung • Posodobljena verzija: 07.05.2024

Datum	Zeit, Ort • Čas, kraj	Messintentionen,... • Mašne intencije,....:
<b>SO.- NE., 05.05.2024</b> 6.Sonntag der Osterzeit • 6. velikon. nedelja <b>Florijanowa nedelja •</b> <b>Florianisonntag</b>	<b>07:30 Uhr - uri:</b> <b>Skofkreuz • Škofov križ</b> <b>Rinkenberg • Vogrče</b> 18:00 h Pfarrk. • Farna c.	<b>Florianiprozession • Florijanowa procesija</b> Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane Meinung der Prozession • Po namenu obljudl. procesije <b>Kindermaiandacht • Otroške šmarnice</b>
<b>MO. - PO., 06.05.2024</b> <b>Bitttage • Prošnji dnevi</b>	<b>18:00 Uhr - uri:</b> Preglhofkreuz • Hofovski križ	Bittprozession St. Georgen • Prošnja procesija Št. Jurij + Stefan Skubl vlg. Hauser/ Havzarjev (109)
<b>DI. - TO., 07.05.2024</b> <b>Bitttage • Prošnji dnevi</b> Bittprozession • Prošnja procesija	<b>18:00 Uhr - uri:</b> Vom Taferl nach Heiligenstadt • Od Tablic do Svetega mesta	+ Maria Lutnik p.d. Krištanova mati (110) + Stefan Kaiser p.d. Cegnar (111) + Agathe „Agica“ Burger (112)
<b>MI. - SR., 08.05.2024</b> <b>Bitttage • Prošnji dnevi</b>	<b>18:00 Uhr - uri:</b> Prošnja procesija od Kanaufovega križa Sv. Luciji • Bittprozession vom Kanaufkreuz nach St. Luzia	Za zdravje in v zahvalo • Um Gesundheit (113) Za žitna polja • Gottes Segen zur guten Ernte (114) + Stephania Matschek, Komarjeva mama (115) + Jakob, Mathilde in Alois Kerbitz (116) + Elisabeth Dobnik in Rebernikove rajne (117) + Ana GT/RD in Stefan Enci (118) + Margarethe Trampuš in Postrnikove rajne (119)
<b>DO. - ČE., 09.05.2024</b> Christi Himmelfahrt • Gospodov vnebohod	<b>08:30 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	+ žpk. duh. sv./ Pfr. GR Simon Wutte (120) + Johann Skubl vlg. Hauser/ p.d. Havzarjev (121)
<b>FR. - PE., 10.05.2024</b> Hl. • Sv. Damian de Veuster	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	<b>Achttag • Osmica:</b> + Johann Hojnik vlg. Gabernik
<b>SA. - SO., 11.05.2024</b>	11:00 h Št. Jurij	Sv. krst • Hl. Taufe: Miro Gregorič
<b>SO.- NE., 12.05.2024</b> 7.Sonntag der Osterzeit • velikonočna nedelja, <b>Pfingstoktav • Št. Otovo</b> Muttertag • Materinski dan	<b>09:30 Uhr - uri: Vom Taferl</b> <b>nach Heiligenstadt •</b> <b>Od tablic do Svetega mesta</b>	+ Berta Sadnik und Janesch+/ Janežovi rajni (122) + Angela Ferk JT/ L (123), + Rok Drug p.d. Arnovt (124) + Florian Račnik p.d. Tužakov (125) + Valentin Kremser-Resman vlg./p.d. Prekernik (139)
<b>DI.- TO., 14.05.2024</b>	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
<b>DO.- ČE., 16.05.2024</b>	Keine Hl. Messe	Ni sv. maše. Šolska akademija • Schulkademie
<b>FR.- PE., 17.05.2024</b>	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev.	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
<b>SO.- NE., 19.05.2024</b> Pfingsten • Binkošti	<b>08:30 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	<b>Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane</b> + Adolf Micheu JT/ L (126) + Alex Pototschnig 7.JT/L p.d. Rihtar (127) + Antonija Krištof p.d. Stogartova mama (128)
<b>MO.- PO., 20.05.2024</b> Pfingstmontag • Binkoštni ponedeljek	<b>10:00 Uhr - uri</b> <b>St. Georgen/ Št. Jurij</b>	+ Sophie und Engelbert Hirm (129) + Ferdinand Skubl vlg. Hauser/ Havzar (130)
<b>DI.- TO., 21.05.2024</b> Hl. • Sv. Hermann Josef	<b>18:30 Uhr - uri:</b> <b>St. Luzia/ Sv. Lucija</b>	Za žitna polja • Gottes Segen zur guten Ernte (131) + Gen. Marjan Rožič in za rajne Dobljane (132) + Marija Visočnik p.d. Pušna (133) + Stephania Matschek, Komarjeva mama (134)
<b>DO. - ČE., 23.05.2024</b>	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	+ Walter Schlatter und Angehörige (135) + Pavla JT/ L in Filip Lutnik in vse Krištanove+ (136)
<b>FR. - PE., 24.05.2024</b>	Keine Hl. Messe.	Ni sv. maše. Srečanje veroučiteljev • Schulamtsstreffen
<b>SO.- NE., 26.05.2024</b> Dreifaltigkeitssonntag • Sv. Trojica	<b>08:30 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	+ Josefine Trampusch p.d. Gregorn 2.JT/L (137) + Apollonia Pistotnig p.d. Jun (138)
Jeden Montag • Vsak ponedeljek Nach Vereinbarung • Po dogovoru	Um/ ob 07:30 Uhr/ uri Vor der Messe • pred sv. mašo	Hl. Messe im Pflegeheim Bleiburg • Sv. maša v domu ostarelih Pliberk Beichtgelegenheit • Spovedna priložnost v farni cerkvi

**Ewiglicht • Večna luč:** + Stefan Kaiser p.d. Cegnar; + Agathe „Agica“ Burger; + Gen. Marjan Rožič in za rajne Dobljane (3x), + Johann Hojnik vlg. Gabernik; + Florian Račnik p.d. Tužak; + Adolf Micheu; + Alex Pototschnig p.d. Rihtar, + Marija Visočnik p.d. Pušna; + Josefine Trampusch p.d. Gregorn;

**Das Glockenkomitee Schwabegg** hat vorige Woche mit der Sammlung für die Erneuerung der Glockenanlage in der Pfarrkirche begonnen. Der Glockenstuhl, die Läuteanlage und die Kirchturmuhre (funktioniert nicht mehr) müssen erneuert werden. Wir bitten um freundliche Aufnahme.

**Odbor za zvonove Žvabek** je v teh dneh začel z nabiralno akcijo za obnovo zvonjenja farne cerkve. Prosimo za čas, kjer vam bodo predstavili projekt.

**Impressum:** Pfarrvorsteher - farni predstojnik Mag. Michael Golavčnik, Pfarramt Schwabegg - Župnijski urad Žvabek,  
Schwabegg - Žvabek 11, 9155 Neuhaus - Suha, **Tel. 04356- 2348**; Emailadresse • elektronski naslov: **email@pfarre-schwabegg.at**,  
Pfarrhomepage • domača stran: **www.pfarre-schwabegg.at** oder/ ali **https://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C2920**

# LITURGIEORDNUNG 2024

## RED LITURGIJE KW/T 19 - 21



Katholische Kirche Kärnten  
KATOLIŠKA CERKEV KOROŠKA

Mit Jesus Christus den Menschen nahe sein  
Z Jezusom Kristusom biti ljudem blizu

Pfarre - Župnija  
NEUHAUS - SUHA

## PFARRE NEUHAUS • ŽUPNIJA SUHA

Aktualisierte Fassung • Posodobljena verzija: 05.05.2024

Datum	Zeit, Ort • Čas, kraj	Messintentionen,... • Mašne intencije,....:
<b>SO.- NE., 05.05.2024</b> 6. Sonntag der Osterzeit • 6. velikonočna nedelja	<b>10:00 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	+ Adelheid Dworschek JT/L (363) + Jirgl-Verstorbene (271) + Ludmilla Doujak und Robert Burger (367)
MO. - PO., 06.05.2024	10:00 h Seniorenzentrum	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
<b>DO. - ČE., 09.05.2024</b> Christi Himmelfahrt • Gospodov vnebohod	<b>10:00 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche - Farna cerkev	<b>09:35 Uhr: Bittprozession Russkreuz • Rusov križ</b> + Hermann und Helene, Ludmilla und Heliodor Lutnik vlg. Harmel (294)
SA.- SO., 11.05.2024	<b>18:00 Uhr - uri:</b> Filialkirche Bach - Potoče	Bittprozession Keuschlerkreuz • Kajžlarjev križ + Agnes Logar vlg. Posdich (41)
<b>SO.- NE., 12.05.2024</b> 7. Sonntag der Osterzeit • 7. velikonočna nedelja	<b>08:30 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche - Farna cerkev	<b>Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane</b> + Maria und Felix Katz vlg. Krainig (1)
MI.- SR., 15.05.2024	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	+ Maria Sadnjak JT/L und GT/RD (370)
SA.- SO., 18.05.2024 Hl. Johannes I • Sv. Janez I	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche - Farna cerkev	+ Franz Schuler (304)
<b>SO.- NE., 19.05.2024</b> Pfingsten, Fest des Hl. Geistes • Binkošti, Praznik sv. Duha	<b>10:30 Uhr - uri:</b> Filialkirche Bach - Potoče <i>Feuerwehrfest FF Bach • Praznik potoških gasilcev</i>	+ Sebastian Jamer vlg. Trunk (15) + Lena Pölz (145) + Maria Trinkl, Johann Sadnek und DI Erich Meinel (368)
MO.- PO., 20.05.2024 Pfingstmontag • Binkoštni ponedeljek	<b>08:30 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche - Farna cerkev	+ Wilhelm Kueschnig GT/RD und JT/L (369) + Vanessa, Christian, Ferdinand und Philipp Maurel und Eduard Tratter (20)
DI.- TO., 21.05.2024	10:00 h Seniorenzentrum	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
SA.- SO., 25.05.2024 Hl. • Sv. Beda	18:30 Uhr - uri: Filialkirche Bach – Potoče	+ Matthäus „Tevžej“ Polanc (226)
<b>SO.- NE., 26.05.2024</b> Dreifaltigkeitssonntag • Sv. Trojica	<b>10:00 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	<b>Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane</b> + Marianne Radocha JT/L (6)
Jeden Mittwoch • vsako sredo	Vor der Hl. Messe • pred mašo	Beichtgelegenheit • spovedna priložnost v farni cerkvi

**Ewiglicht • Večna luč:** Adelheid Dworschek, Franz Schuler, Jakob Hace und Hace-Verstorbene, Hermann und Helene, Ludmilla und Heliodor Lutnik vlg. Harmel (Neuhaus-Suha); Lena Pölz, Sebastian Jamer vlg. Trunk, Agnes Logar vlg. Posdich (Bach-Potoče)

### Maiandacht • Šmarnice

**Pfarrkirche Neuhaus- Suha:** täglich um 17:45 Uhr bzw. an Sonn- und Feiertagen – eine halbe Stunde vor Hl. Messe  
**Filialkirche Bach- Potoče:** jeden Donnerstag um 19:30 Uhr

### Otroški dan v Podgorjah • Kinderfest in Maria Elend, 09.05.2024:

Das Dekanat Bleiburg/ Pliberk hat einen Bus organisiert, Abfahrt um 09:00 Uhr bei der Zadruha (Beitrag/ prispevek 15 Euro). Anmeldung bei PGR-Obfrau Gertraud Maurel Tel.: 0660 – 1600 263 bis 08.05.2024.

10:30 Uhr Ankunft in Maria Elend Volksschule/ prihod, 11:00 Uhr Hl. Messe/ sv. maša, 12:00 Uhr Mittagessen/ kosilo, Beitrag/ prispevek 8,00 Euro, 13:00 Uhr Workshops/ delavnice.

Bring etwas mit, was du nicht brauchst (Spiele, Stofftier, Kinderbücher,...), Erlös geht für Mütter in Not der Caritas. Prinesi seboj, česar ne potrebuješ, izkupiček je za matere v stiski (nabirka Karitas). 16:00 Uhr Preisverlosung/ žrebanje.

### Kollekte für Mütter in Not • Nabirka za matere v stiski, 12.05.2024:

Mitarbeiter\*innen der Caritas in den Lebens- und Sozialberatungen sehen die Not und handeln. Hilfe für Mütter und Väter bedeutet Hilfe für die Kinder. Insbesondere die Kleinsten unter uns brauchen unsere Solidarität, um neue Perspektiven für ihr Leben zu gewinnen, die über die zahlreichen aktuellen Krisen hinausgehen und wieder mehr Hoffnung und Mut zeitigen. Ihre Unterstützung unserer Sammlung für Mütter in Not ist ein wichtiges Zeichen des solidarischen Handelns. Helfen wir gemeinsam!

### Nabirka za matere v stiski, 12.05.2024:

*Večina mater in družin se veseli materinskega dneva, ko bodo s svojimi otroki in v krogu svojih najdražjih preživeli nekaj prijetnih uric. Koroška Caritas usmerja vsako leto pogled na manj prijazne strani življenja in prosi koroško prebivalstvo za solidarnost z materami, ki živijo v revščini, z materami, ki se morajo po ločitvi s svojimi otroki same znajti in katerih duševne rane se morda še niso zacelile.*

**Impressum:** Pfarrvorsteher - farni predstojnik Mag. Michael Golavčnik,

Pfarramt Schwabegg - Župnijski urad Žvabek, Schwabegg - Žvabek 11, 9155 Neuhaus - Suha, Tel. 04356- 2348

Emailadresse • elektronski naslov: [michael.golavcnik@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:michael.golavcnik@kath-pfarre-kaernten.at);

Homepage: [www.kath-kirche-kaernten.at/neuhaus-suha](http://www.kath-kirche-kaernten.at/neuhaus-suha)